



CHOISISSEZ

YAC'H GANT AR BREZHONEG!

**L'ENSEIGNEMENT
EN BRETON**



ENSEIGNEMENT BILINGUE - DESKADUREZH DIVYEZH



OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BRETONNE
OFIS PUBLIK AR BREZHONEG
www.fr.brezhoneg.bzh

RENSEIGNEMENTS / TITOUROÙ
08 20 20 23 20

Numéro non surtaxé / Niverenn hep taos ebet

Design graphique : www.lapefitegraphiste.com

ÉCOLE YVES LE MANCHEC
QUIMPER / KEMPER
📍 75 rue de la Terre Noire
☎ 02 98 55 74 20

ÉCOLE ANTOINE DE ST EXUPÉRY
PLUGUFFAN / PLUGUEN
📍 11 rue Menez Izelañ
☎ 02 98 94 03 95

ÉCOLE DIWAN PENHARS
QUIMPER / KEMPER
📍 1 rue de Vendée
☎ 02 98 65 18 79

COLLÈGE JAKEZ RIOU
QUIMPER / KEMPER
📍 5 rue de Vendée
☎ 02 98 95 57 24

ÉCOLE LUCIE AUBRAC
PLOMELIN / PLOVEILH
📍 1 Hent Pierre Larhant
☎ 02 98 94 20 24

COLLÈGE BRIZEUX
QUIMPER / KEMPER
📍 8 rue Bourg les Bourgs
☎ 02 98 55 39 27

LYCÉE BRIZEUX
QUIMPER / KEMPER
📍 6 rue Bourg les Bourgs
☎ 02 98 55 38 47

COLLÈGE ST YVES - LE LIKÈS
QUIMPER / KEMPER
📍 19 rue de Creac'h al Lann
☎ 02 98 95 04 86

ÉCOLE YVES DE KERGUELEN
BRIEC / BRIEG
📍 Maternelle : 13 bis rue de la Boissière
☎ 02 98 57 90 89
📍 Primaire : 15 rue de la Boissière
☎ 02 98 57 92 56

COLLÈGE PIERRE STÉPHAN
BRIEC / BRIEG
📍 17 rue de la Boissière
☎ 02 98 57 90 65

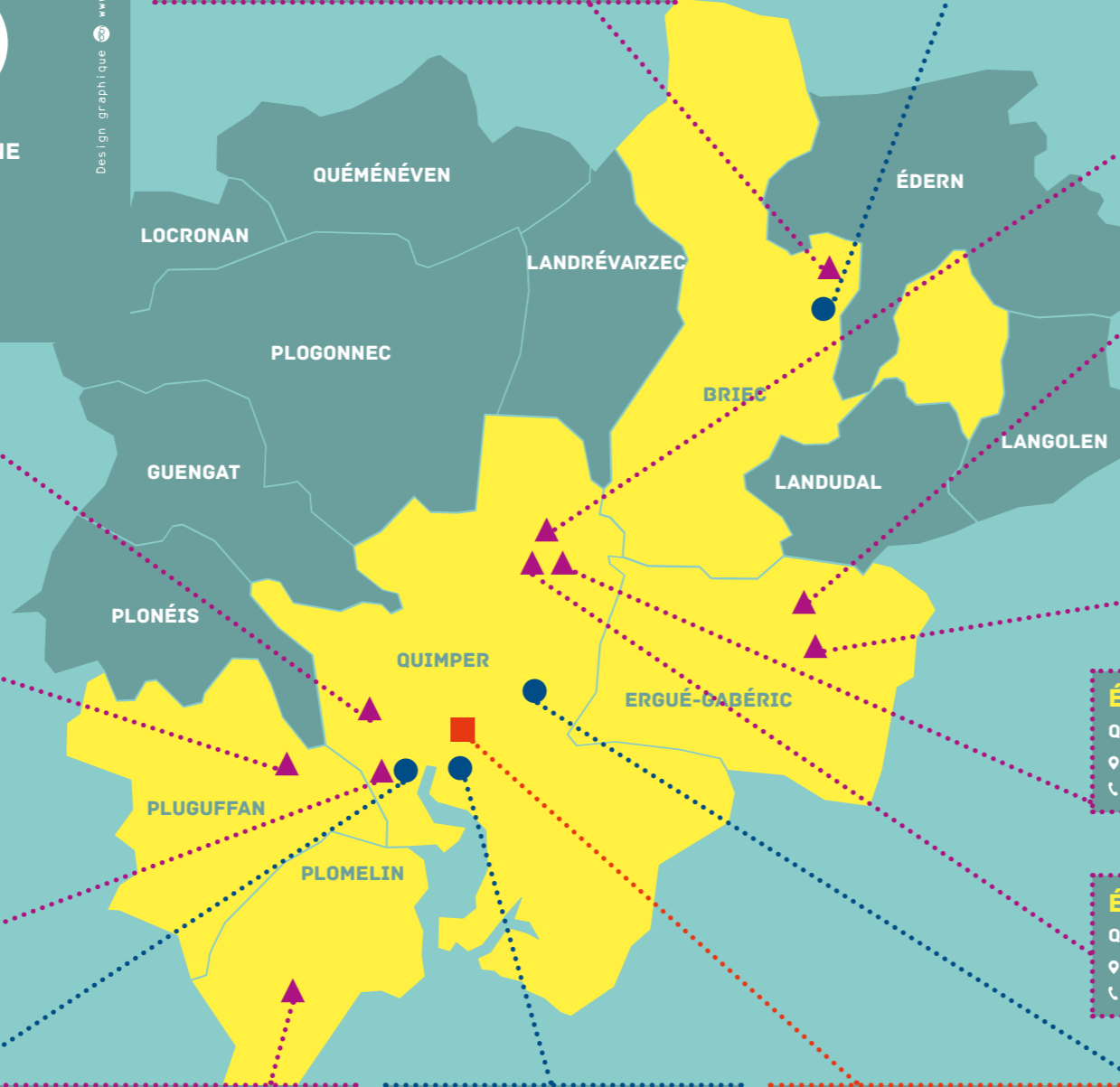
ÉCOLE DIWAN KERFEUNTEUN
QUIMPER / KEMPER
📍 25 allée de Kermoguer
☎ 02 98 95 18 07

ÉCOLE ST JOSEPH - S^TE MARIE
ERGUÉ-GABÉRIC / AN ERGE-VRAS
📍 Rue de la Papeterie
☎ 09 64 27 69 50

ÉCOLE DE LESTONAN
ERGUÉ-GABÉRIC / AN ERGE-VRAS
📍 Maternelle : 1 rue du Ménez
☎ 02 98 59 62 13
📍 Primaire : Avenue de Lestonan
☎ 02 98 59 50 77

ÉCOLE ST RAPHAËL - ST CHARLES
QUIMPER / KEMPER
📍 Rue Marie-Rose Le Bloc'h
☎ 02 98 95 36 24

ÉCOLE JACQUES PRÉVERT
QUIMPER / KEMPER
📍 30 rue Henri Dunant
☎ 02 98 95 31 67



- ▲ ÉCOLES / SKLIOÙ
- COLLÈGES / SKOLAJOÙ
- LYCÉE / LISE

DIWAN
Diwan est un réseau d'écoles associatives, laïques, gratuites et ouvertes à tous. C'est aujourd'hui le seul système d'enseignement proposant l'apprentissage de la langue bretonne par immersion. Ce réseau, créé il y a 40 ans, comprend aujourd'hui 48 écoles, 6 collèges et un lycée situé à Carhaix. Le breton est la langue d'apprentissage dès la maternelle et la langue de vie des établissements Diwan. Cette immersion dès le plus jeune âge permet une acquisition rapide de la langue. Elle développe aussi de nombreuses compétences chez l'enfant qui est alors parfaitement bilingue. Les élèves de Diwan suivent les programmes de l'Education Nationale et passent les mêmes examens que ceux des autres établissements de l'Académie de Rennes.

Un rouedad skolioù kevredigezhel, laik, digoust ha digor d'an holl ez eo Diwan. An hentenn nemeti eo hag a ginnig deskiñ brezhoneg dre soubidigezh. Bet krouet 40 vloaz zo bremañ ez eus 48 skol, 6 skoltaj hag ul lise e Karaez. Er skolioù Diwan e vez graet eus ar brezhoneg yezh an deskiñ ha yezh buhez ar skolioù. Ar soubidigezh a ro tu d'ar vugale yaouank da zeskiñ brezhoneg buan. Reiñ a ra ivez an tu da ziorren barregezhioù niverus hag ar bugel a zo neuze divyezhek da vat. Heuliet e vez gant klasoù Diwan programmoù ofisiel an Deskadurezh Stad ha tremen a ra ar skolidi an hevelep arnodennoù hag ar skolidi all.

📍 Z.A. Sant-Ernel - B.P. 147 - 29411 Landerneau Cedex ☎ 02 98 21 33 69
www.diwan.bzh @ diwan@diwan.bzh

DIV YEZH
Association régionale & Associations locales des parents d'élèves pour l'enseignement du/en breton à l'école publique.

Un mouvement associatif ...
Le Réseau Div Yezh est constitué d'une association régionale et d'associations locales de parents d'élèves ou futurs parents d'élèves du service public d'éducation. Les associations Div Yezh ont pour but : la défense des intérêts matériels et moraux de tous les élèves des établissements scolaires publics et notamment de ceux qui apprennent ou souhaitent apprendre le breton, la culture bretonne, s'instruisent ou souhaitent s'instruire par le moyen de la langue bretonne.

Un emsav kevredigezhel ...
Temzet eo ar Rouedad Div Yezh gant ur gevredigezh rannvroel ha kevredigezhioù lec'hel tud ar skolidi pe danvez tud ar skolidi e servij publik an deskadurezh. Pal ar c'hevredigezhioù Div Yezh eo : difenn madoù danvezel ha speredel holl vugale ar skolioù publik ha dreist-holl ar re a zo o teskiñ pe a fell dezho deskiñ brezhoneg, sevenadur Breizh, a dap deskamant pe a venn tapout deskamant dre ar brezhoneg.

📍 Ti ar Vro Kawan - Rue Jean Monnet 22140 Cavan ☎ 02 56 35 51 21
www.div-yezh.bzh @ sekretourva@div-yezh.bzh

Vous souhaitez apprendre le breton pour échanger avec vos enfants ?
N'hésitez pas à prendre contact avec :
C'hoant ho peus deskiñ brezhoneg evit eskemm gant ho pugale ?
Kit e darempred gant :

MERVENT
Cours du soir, stages et formation intensive / Kentelioù noz, stajoù ha stummadur hir
☎ 02 98 87 72 41

ROUDOUR
Stages et formation intensive / Stajoù ha stummadur hir
☎ 09 87 16 72 01 • ☎ 06 52 01 18 57

Trouver les écoles et crèches qui se trouvent près de chez vous
Kavit ho magouri pe ho skol

www.fr.brezhoneg.bzh/15-petite-enfance.htm
www.fr.brezhoneg.bzh/16-enseignement.htm

MERVENT
Depuis la fin des années 90, Mervent intervient en milieu scolaire dans le cadre du dispositif d'initiation au breton dans les écoles publiques du Finistère initié par le Conseil Départemental, et depuis quelques années, propose l'éveil au breton dans les structures petite enfance.

Abae dibenn ar bloavezhioù 90 e vez Mervent en tier-skol gant ar stignad deskiñ brezhoneg e skolioù publik Penn-Ar-Bed lusket gant ar C'huzul-Departamant ha dibae un nebeud bloavezhioù an tañva ouzh ar brezhoneg evit ar vugale er frammoù bugaligoù.

📍 Place Amiral Ronarc'h BP29 29720 Plonéour-Lanvern ☎ 02 98 87 72 41
www.mervent.bzh @ melestradurezh@mervent.bzh

DIVSKOUARN
Divskouarn, qu'est-ce que c'est ? C'est l'association pour la promotion et le développement de la langue bretonne avant la scolarisation. Information, formation, force de proposition, animation de réseau, lieu de ressource, accompagnement, promotion : voici les actions de l'association qui travaille partout où se trouve les enfants de 0 à 3 ans : auprès de familles, dans les lieux d'accueil petite enfance, dans le secteur des assistant(e)s maternel(le)s.

Divskouarn, petra eo ? Ar gevredigezh evit brudañ ha kas ar brezhoneg war-raok a-raok ar skoliata eo Divskouarn. Kelaouiñ, stummañ, nerzh kinnig, luskañ ur rouedad, lec'h dave, ambroug, bruderezh : setu oberioù hon gevredigezh he fal dezhi labourat e kement lec'h ma vez kavet ar vugale dindan 3 bloaz. Gant ar familhoù, gant al lec'hioù degemer bugaligoù, gant tachenn ar magerezed.

- ✓ Relais Petite Enfance Ouest (Pluguffan, Plomelin et Quimper)
- ✓ Relais Petite Enfance Est (Ergué-Gabéric)
- ✓ Crèche « Les P'tits Lutins » Ergué-Gabéric
- ✓ Crèche municipale « Les Petits Mousles » Quimper
- ✓ Maison d'assistantes maternelles « Ty Patouille » Quimper

📍 Liorzh-Parc de Kerlaouen 29260 Lesneven ☎ 09 81 44 42 96
www.divskouarn.fr @ rener@divskouarn.fr

CHOISISSEZ YAC'H GANT AR BREZHONEG!
L'ENSEIGNEMENT EN BRETON